

COMPANY
WITH QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV
== ISO 9001 ==



 **vetroarredo**
luce spazio ambiente

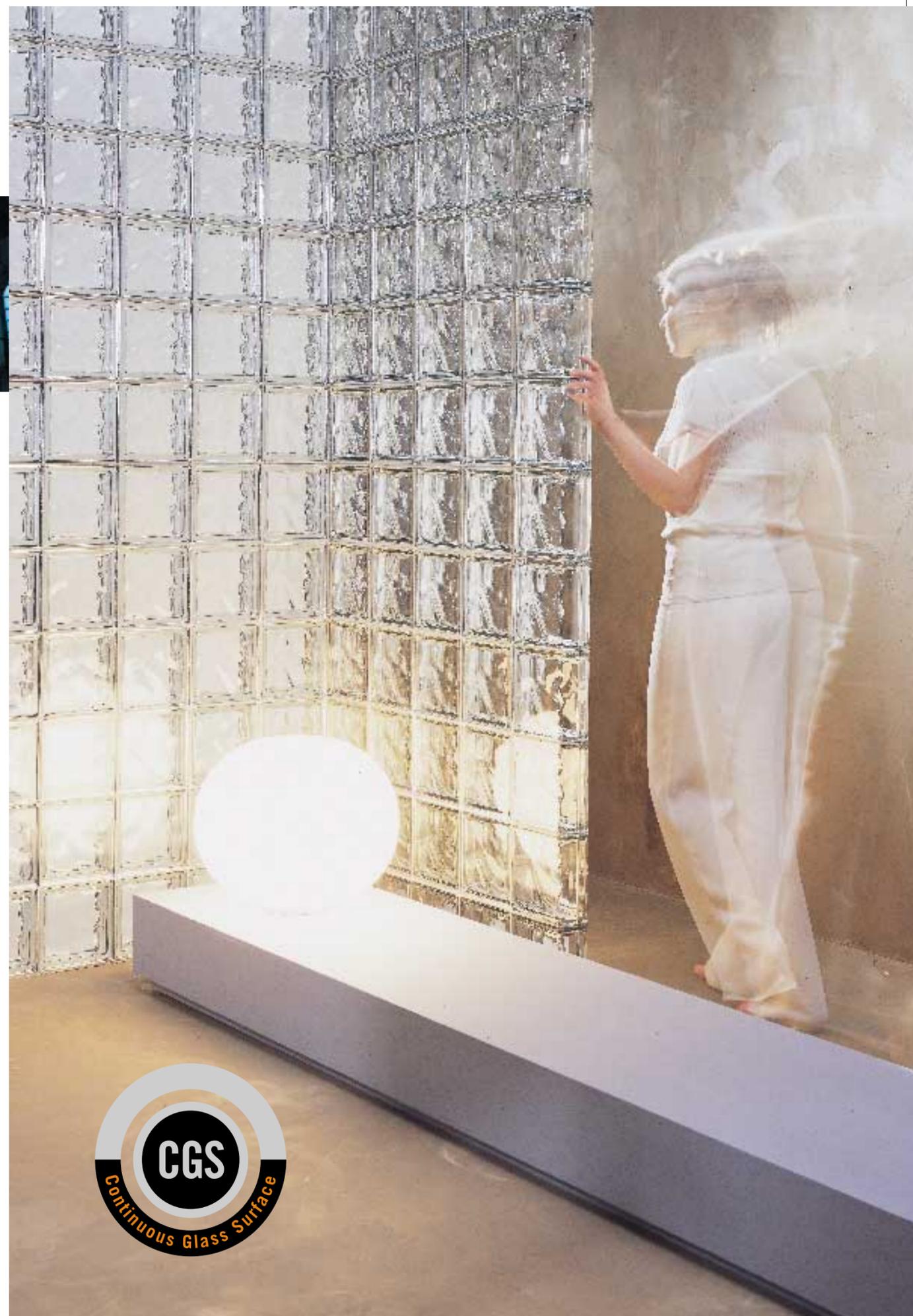
VETROARREDO SEDIVER S.p.A.
via R. Giuliani 360
50141 Firenze Italy
tel +39 055 44 951 fax +39 055 455 295

www.vetroarredo.com

 **vetroarredo**



idee



I

Vetro: luce, trasparenza, colore. Scegliere VETROARREDO® per la tua casa o il tuo ufficio non significa solo scegliere la funzionalità. Significa liberare la tua creatività e vivere gli ambienti in un modo nuovo e diverso, dividendo gli spazi senza appesantirli e senza rinunciare al piacere della trasparenza. Con soluzioni di progettazione che catturano e modulano la luce dando nuova libertà agli spazi della casa. VETROARREDO® ti propone 10 alternative di colore più la serie "marmo" ed i neutri, in diverse varianti di finitura, formati e disegni per creare nuovi effetti decorativi.

VETROARREDO®: più vita all'ambiente, più trasparenza all'intimità, più colore al tuo mondo.

EN

Glass: light, transparency, colour. Selecting VETROARREDO® for your home or your office doesn't mean choosing it only because it is functional. It means freeing your creativity and allowing you to live in a new and different way, dividing spaces but, still allowing you to enjoy the pleasure of light. With design solutions capturing and modulating light, the house gets new free spaces. VETROARREDO® offers a distinctive range of beautiful colors and crystal clear glass block; a variety of unique patterns; vetroshape corners and finishing pieces; smooth "satin" finishes, and distinctive products like our vetromarmo™ marble faced glass block.

VETROARREDO®: more life to your spaces, more transparency to your life, more colour to your world.

F

Verre: lumière, transparence, couleur. Choisir VETROARREDO® pour votre maison ou votre bureau ne signifie pas uniquement choisir la fonctionnalité. Cela signifie libérer votre créativité et vivre de façon nouvelle et différente votre environnement, en divisant les espaces sans les alourdir et sans renoncer au plaisir de la transparence. Avec des solutions qui capturent et modulent la lumière donnant une nouvelle liberté aux espaces de la maison. VETROARREDO® vous propose un choix de 10 couleurs plus la série "marmo" et les neutres, en divers formats, finitions et dessins pour créer de nouveaux effets décoratifs.

VETROARREDO®: plus de vie à votre espace, plus de transparence à votre intimité, plus de couleur à votre monde.

D

Glas – Licht, Transparenz, Farbe Glasbausteine von VETROARREDO® für Ihr Haus oder Ihr Büro zu wählen ist nicht nur eine Entscheidung für Funktionalität. Es heißt auch, der eigenen Kreativität Freiheit zu geben und die Umgebung in einer neuen und anderen Art und Weise zu erleben, Räume abzutrennen, ohne sie schwer wirken zu lassen und ohne auf die Freude der Transparenz zu verzichten. Designlösungen leiten und modulieren das Licht und schenken den Räumen des Hauses eine neue Freiheit. VETROARREDO® bietet Glasbausteine in 10 verschiedenen Farben, in Klarglas und die Serie "Marmo" an, in verschiedenen Ausführungen, Formaten und Formen für neue dekorative Effekte.

VETROARREDO® – der Umgebung mehr Leben, der Intimität mehr Transparenz, Ihrer Welt mehr Farben.

E

Vidrio: luz, transparencia, color. Escoger VETROARREDO® para tu casa o la oficina no sólo significa escoger la funcionalidad. Significa liberar tu creatividad y vivir los ambientes de una forma nueva y distinta, separando los espacios sin recargarlos y sin renunciar al placer de la transparencia, con soluciones para la decoración que capturan y modulan la luz dando nueva libertad a los espacios de la casa. VETROARREDO® te propone diez alternativas de color, además de la serie "mármol" y de los neutros, con diferentes acabados, formatos y diseños para crear nuevos efectos decorativos.

VETROARREDO®: más vida al ambiente, más transparencia a la intimidad, más color en tu mundo.

P

Vidro: luz, transparência, cor. Escolher VETROARREDO® para sua casa ou seu escritório não significa somente escolher a funcionalidade. Significa liberar a sua criatividade e viver o ambiente num modo novo e diverso, dividindo o espaço com leveza e sem renunciar ao prazer da transparência. Como solução de projeto, que capta e modula a luz dando nova liberdade ao espaço da casa, VETROARREDO® propõe 10 alternativas de cores mais a série "marmo" e os incolores, com efeitos decorativos.

VETROARREDO®: mais vida ao ambiente, mais transparência a intimidade, mais cor ao seu mundo.



new

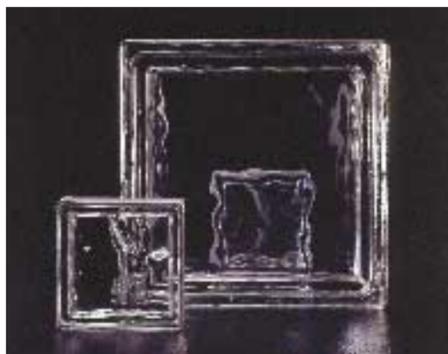
Pegasus. idee per giunti invisibili

Pegasus ideas for invisible joints - Pegasus idées pour joints invisibles
Pegasus Ideen für unsichtbare Fugen - Pegasus ideas para juntas invisibles
Pegasus idéias para juntas invisíveis



Dalla collaborazione tra VETROARREDO® e Renzo Piano nasce, per Palazzo Hermès di Tokyo, Pegasus. Il nuovo *mattoncino in vetro con le ali* che consente, usando i sistemi di posa tradizionali di ridurre fino a circa 2 mm la fuga tra i mattoni. Con Pegasus pareti senza apparente soluzione di continuità.
Una luce magica per il vostro ambiente.

Pegasus is the fruit of the cooperation between VETROARREDO® and renowned architect Renzo Piano, which has brought out a glass block remarkably large (42,8x42,8 cm) as part of the project for the Hermès tower in Tokyo. The new "winged block" offers the possibility of reducing up to 2 mm the thickness of the joints versus traditional installation systems. With Pegasus it is possible to create continuous walls.
A magic light for your environment.



La collaboration entre VETROARREDO® et Renzo Piano a permis la réalisation d'une brique de verre spéciale de dimensions exceptionnelles (42,8 x 42,8 cm) qui a caractérisé le projet de la Maison Hermès à Tokyo. Ce projet a donné jour à la nouvelle brique de verre "aillée": Pegasus qui permet, en utilisant des systèmes de pose traditionnelle, de réduire jusqu'à 2 mm le joint entre les briques. Avec Pegasus, créez un effet de continuité de la paroi vitrée réalisée en briques de verre.
Une lumière magique pour votre cadre de vie.

Aus der Zusammenarbeit von VETROARREDO® mit Renzo Piano, die zur Realisierung eines speziellen Glasbausteines mit besonderen Massen (42,8 x 42,8 cm) geführt hat, der dann charakteristisches Merkmal des Palastes Hermes in Tokyo wurde, wurde Pegasus geboren. Ein neuer Glasbaustein mit Flügeln der, unter Verwendung traditioneller Verlegungssysteme in der Lage ist, die Fugenbreite zwischen zwei Glasbausteine bis auf 2 mm zu reduzieren. Mit Pegasus baut man Wände wie aus einem Guß.
Ein magisches Licht für Ihre Umgebung.

De la colaboración entre VETROARREDO® y Renzo Piano, que ha llevado a la realización de un ladrillo de vidrio especial con dimensiones excepcionales (42,8x42,8 cm) característica del proyecto del nuevo edificio Hermes en Tokyo, nace el Pegasus. El nuevo ladrillo de vidrio con alas que permite, usando el sistema de instalación tradicional, reducir hasta casi 2 mm. la junta entre los ladrillos. Con Pegasus tendremos paredes sin aparente solución de continuidad.
Una luz mágica para vuestro ambiente.

Da colaboraçã entre VETROARREDO® e Renzo Piano, que chegaram à realizaçã de um bloco de vidro especial de dimensões excepcionais (42,8 x 42,8 cm) que há caracterizado o projeto da nova sede do Hermes em Tôquio, nasce o Pegasus. O novo bloco de vidro com asas que permite, utilizando os sistemas de instalação tradicionais, reduzir a até 2 mm a junta entre blocos. Com Pegasus, as paredes não aparentam quebra de continuidade.
Uma luz mágica para seu ambiente.



relax&riposo idee per la zona giorno

rest&relax ideas for living - relax et repos idées pour l'espace jour - Entspannung und Erholung Ideen für die Wohnräume
relax&reposito ideas para zona del salón - relax&reposito idéias para a sala de estar

onde&bolle idee per la zona relax

waves&bubbles ideas for relaxing - vagues et bulles idées pour l'espace relax - Wellen und Blasen Ideen zum Relaxen
ondas&burbujas ideas para la zona de relax - ondas&bolhas idéias para área de relax

intimità&sogno idee per la zona notte

intimacy&dreams ideas for resting - intimité et rêve idées pour l'espace nuit - Intimität und Traum Ideen für das Schlafzimmer
intimidad&sueño ideas para la zona noche - intimidade&sonho idéias para a suíte

chiacchiere&ricette idee per la zona cooking

talks&recipes ideas for cooking - bavardages et recettes idées pour l'espace cuisine - Plauderei und Rezepte
Ideen für die Küche - conversaciones&recetas ideas para la zona cocina - conversa&receitas idéias para a cozinha

studio&lavoro idee per la zona office

study&work ideas for the office - etude et travail idées pour l'espace bureau - Studium und Arbeit Ideen für das Büro
estudio&trabajo ideas para la zona de oficina - estudo&trabalho idéias para o escritório

trasparenza&colore idee per tutte le stagioni

transparency&colour ideas for all seasons - transparence et couleur idées pour toutes les saisons
Transparenz und Farben Ideen für alle Jahreszeiten - transparencia & color ideas para todas las estaciones
transparência&cor idéias para todas estações

luce&geometria idee per tutti gli ambienti

light&geometry ideas for everywhere - lumière et géometrie idées pour tous les ambiances - Licht und Geometrie
Ideen für alle Räume - luz&geometria ideas para todos los ambientes - luzes&geometria idéias para todos ambientes

vista&tatto idee per tutti i gusti

sight&touch ideas for all tastes - vue et toucher idées pour tous les goûts - Auge und Tastsinn Ideen für jeden Geschmack
vista&tacto ideas para todos los gustos - vista&tato idéias para todos os gostos

segni&disegni idee per tutta la casa

signs&designs ideas for all the house - schémas et dessins idées pour toute la maison - Zeichen und Zeichnungen
Ideen für das ganze Haus - señales & diseños ideas para toda la casa - traços & desenhos idéias para toda a casa

facile&veloce idee per il montaggio fai da te

easy&fast ideas for do it yourself - facile et rapide idées pour installer soi-même - Einfache und schnelle Montage
Ideen für Do - It - Yourself - fácil&veloz ideas para el bricolaje - fácil&veloz idéias para montagem "faça você mesmo"

Pegasus idee per giunti invisibili

Pegasus ideas for invisible joints - Pegasus idées pour joints invisibles - Pegasus Ideen für unsichtbare Fugen
Pegasus ideas para juntas invisibles - Pegasus idéias para juntas invisíveis



Realizzato con Pegasus metallizzato
Made with metallic finish Pegasus
Réalisé avec Pegasus métallisé
Realisiert mit Pegasus im metallic Effekt
Realizado con Pegasus metalizado
Feito com Pegasus metalizado



relax&riposo

idee per la zona giorno

rest&relax ideas for living - relax et repos idées pour l'espace jour
Entspannung und Erholung Ideen für die Wohnräume - relax&reposito ideas para zona del salón
relax&repouso idéias para a sala de estar



MODULAR SYSTEM

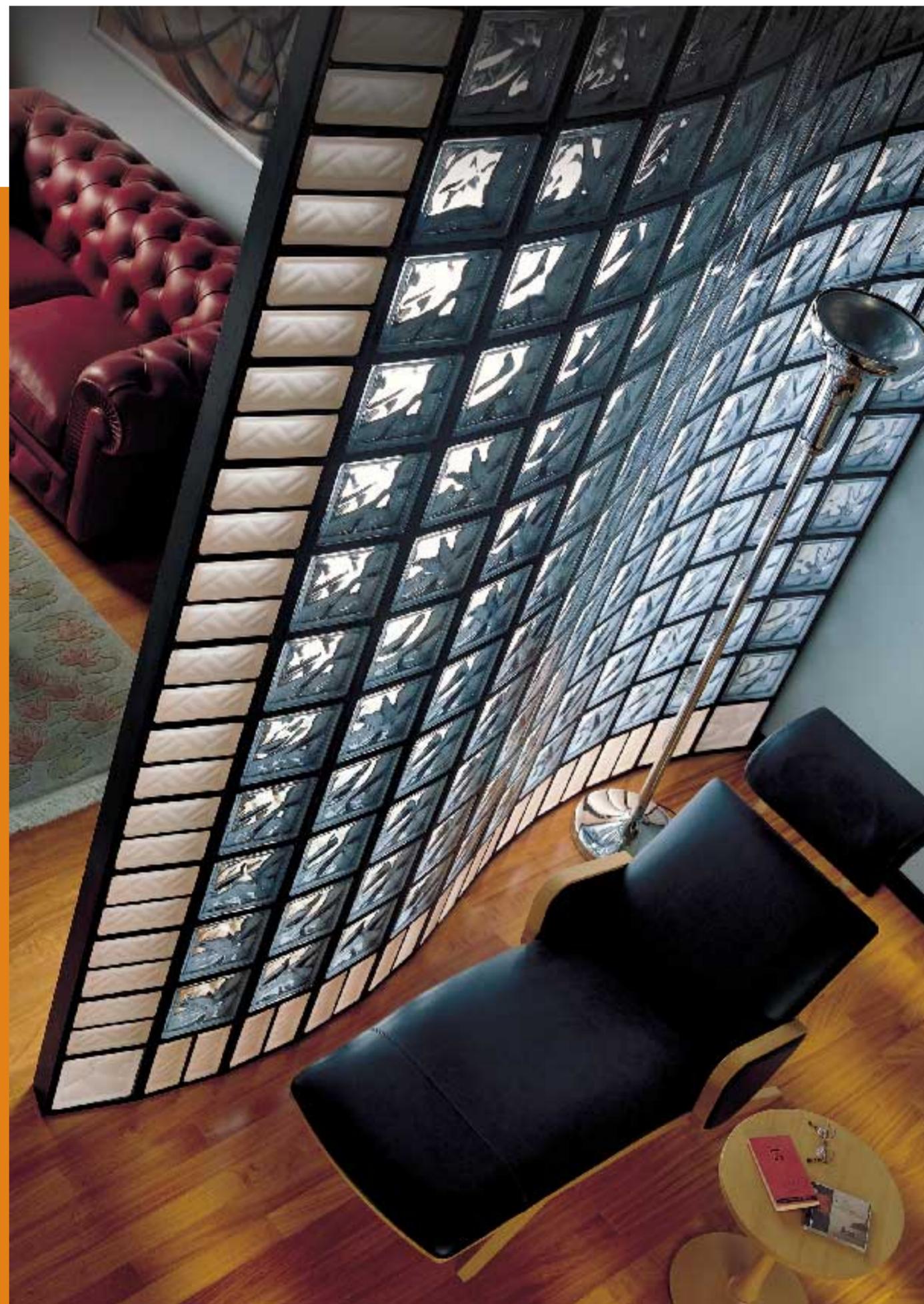


facile&veloce

idee per il montaggio fai da te

easy&fast ideas for do it yourself - facile et rapide idées pour installer soi-même
Einfache und schnelle Montage Ideen für Do - It - Yourself - fácil&veloz ideas para el bricolaje
fácil&veloz idéias para montagem "faça você mesmo"

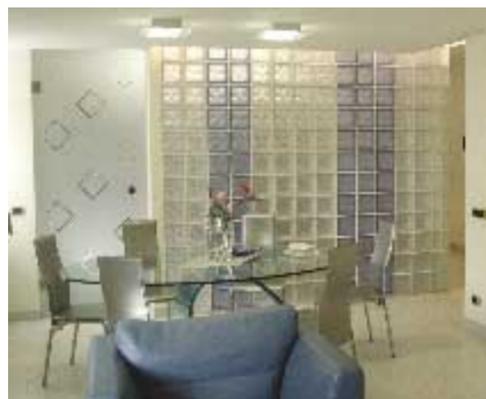
POSAVELOX



relax&riposo

idee per la zona giorno

rest&relax *ideas for living* - relax et repos *idées pour l'espace jour*
Entspannung und Erholung *Ideen für die Wohnräume* - relax&reposito *ideas para zona del salón*
relax&reposito *idées para a sala de estar*



ondulato - wavy

liscio - smooth

quadrettato - squared

parallelo - parallel lines

incrociato - cross lines

nuovo parallelo - new parallel lines

segni&disegni

idee per tutta la casa

signs&designs *ideas for all the house - schémas et dessins idées pour toute la maison*
Zeichen und Zeichnungen *Ideen für das ganze Haus*
señales&diseños *ideas para toda la casa - traços&desenhos idéias para toda a casa*



antico - antiqued



diagonale - diagonal



nuovo incrociato - new cross lines



onde&bolle

idee per la zona relax

waves&bubbles *ideas for relaxing - vagues et bulles idées pour l'espace relax*
Wellen und Blasen *Ideen zum Relaxen - ondas&burbujas ideas para la zona de relax*
ondas&bolhas *idéias para área de relax*



vista&tatto

idee per tutti i gusti

sight&touch *ideas for all tastes - vue et toucher idées pour tous les goûts*
Auge und Tastsinn *Ideen für jeden Geschmack - vista&tatto ideas para todos los gustos*
vista&tato *idées para todos os gostos*



satinato su un lato
satin finished on one side



trasparente
transparent



satinato
satin finished



triangolare
triangular
17,2x17,2x23,6x8 cm

angolare quadrato
corner squared
9x9x19 cm

19x19x8 cm

19x9x8 cm

24x11,5x8 cm

24x24x8 cm

30x30x8 cm

terminale curvo
end block curved
19x19x8 cm

angolare esagonale - *corner exagonal*
14,4x11x19 cm

terminale angolare - *end block linear*
19x19x8 cm



intimità&sogno

idee per la zona notte

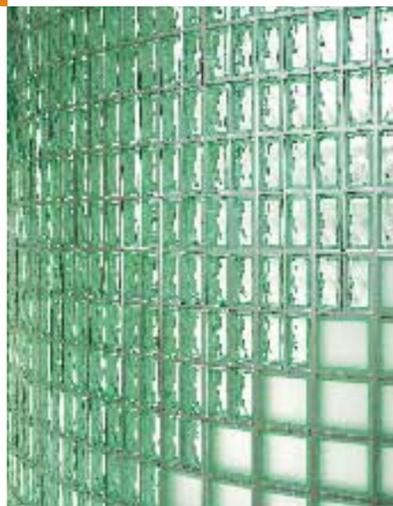
intimacy&dreams ideas for resting - intimité et rêve idées pour l'espace nuit
Intimität und Traum Ideen für das Schlafzimmer - intimidad&sueño ideas para la zona noche
intimidade&sonho idéias para a suíte



luce&geometria

idee per tutti gli ambienti

light&geometry ideas for everywhere - lumière et géométrie idées pour tous les ambiances
Licht und Geometrie Ideen für alle Räume - luz&geometría ideas para todos los ambientes
luzes&geometria idéias para todos ambientes



chiacchiere&ricette

idee per la zona cooking

talks&recipes ideas for cooking - bavardages et recettes idées pour l'espace cuisine
Plauderei und Rezepte Ideen für die Küche - conversaciones&recetas ideas para la zona cocina
conversa&receitas idéias para a cozinha



trasparenza&colore

idee per tutte le stagioni

transparency&colour *ideas for all seasons* - transparence et couleur *idées pour toutes les saisons*
Transparenz und Farben *Ideen für alle Jahreszeiten* - transparencia&color *ideas para todas las estaciones*
transparência&cor *idéias para todas estações*



blu



turchese



acquamarina



verde



giallo



siena



ametista



rosa



lilla



nordica



marmo



studio&lavoro

idee per la zona office

study&work *ideas for the office - etude et travail idées pour l'espace bureau*
Studium und Arbeit *Ideen für das Büro - estudio&trabajo ideas para la zona de oficina*
estudo&trabalho *idéias para o escritório*

